Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum I	D1
CLUB 2	Vully II	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Avenches	Date / Datum Date / Data	14.01.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A181		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	78

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3004	STETTLER Aymeric	
Official scorer Marqueur	3651	KOULBANIS Thierry	
Referee 1 Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	3869	ROCHAT Laurent	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	4	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BALLINARI Steve		2345
21	A	JAUNIN Simon		2123
95	G	PAGE Ismaël	X X X	2830
	G			
38		CARRARD David		2461
41		FORNACHON Didier		1812
86		GATTOLLIAT Arnaud		2725
91		LOOSLI Alain		1966
93		MIAUTON Fabrice		2726
kp		SCHORNOZ Kellian		2982
10		TONDO Marc-Antoine		3342

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: FORNACHON Didier — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 1812

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
28:02	38	17	1				
34:39	10	HC	2				
38:35	38	93	3				
51:33	86	38	4				
TOTAL							4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:23	38	2		17:23	H
25:38	HC	2		27:38	A
25:38	HC	2		29:38	C1
53:03	10	2		55:03	B1
53:03	17	2		55:03	B1
58:26	91	2		60:00	E
59:17	17	2		60:00	S2
TOTAL				14 min	

2 Vully II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
14	C	BONFILS Mathieu		3128
51	A	ANASTASIA Enrico		3787
31	G	JUNOD Cédric	X X X	3180
	G			
KP		ZURBRIGGEN Aloïs		3338
69		SORG Kevin		2887
98		BURKHARD Ludovic		3488
86		BURKHARD Florent		3489
54		LUETHI Jonas		16806

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: ZURBRIGGEN Aloïs — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 3338

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:31	54	98	1				
12:18	54		2				
39:43	51	31	3				
TOTAL							3
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
26:09	51	2		28:02	H
27:00	HC	2		29:00	E
31:12	51	2		33:12	A
45:22	HC	2		47:22	A
50:00	69	2		51:33	H
TOTAL				10 min	